

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

sihtasutuse nimi: Sihtasutus KULTUURILEHT

registrikood: 90005426

tänavanimi, maja number: Voorimehe tn 9

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10146

telefon: +372 6833100

e-posti aadress: info@kl.ee

veebilehe aadress: www.kl.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	13
Lisa 6 Kasutusrent	14
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	15
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	17
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 11 Tööjõukulud	17
Lisa 12 Seotud osapooled	18
Aruande allkirjad	20
Vandeaudiitori aruanne	21

Tegevusaruanne

2021. aastal jätkas sihtasutus oma põhitegevust, st. kultuuriajakirjade ja kahe nädalalehe kirjastamist (ajakirjad Looming, Loomingu Raamatukogu, Keel ja Kirjandus, Akadeemia, Teater.Muusika.Kino, Vikerkaar, Värske Rõhk, Kunst.ee, Muusika, Hea Laps, Täheke; ajalehtede Sirp, Uma Leht, Müürileht ja Õpetajate Leht). Projektipõhiselt kirjastati lisaks üks kord kuus ilmuvat välispoliitika- ja julgeolekuteemalist lehte Diplomaatia. Jätkati Sirbi teaduskülgede ilmutamist.

SA Kultuurilehes töötas 2021. aasta lõpu seisuga 96 inimest ja neist on sihtasutuse juhtimisega ja tugistruktuurides hõivatud 7 inimest. 2021. aastal valiti ajakirjade Looming, Keel ja Kirjandus ja ajalehe Müürileht peatoimetajad. Ajakirja Keel ja Kirjandus peatoimetajana jätkas Johanna Ross, ajakirja Looming peatoimetajaks valiti Indrek Mesikepp ja Müürilehe peatoimetajaks Aleksander Tšapov.

2021. a. ajakirjade ettetellijate arv kahanes võrreldes 2020 aastaga ja aasta lõpul oli neid 16 303 (aasta varem 17 425), samas on neid enam kui 2019 aastal (15 337). Elron, Rahvusooper Estonia, Eesti Kontsert, Tallinna Linnateater ja paljud teised ettevõtted olid jätkuvalt meie koostööpartnerid sihtasutuse väljaannete turundamisel. 2021 aasta septembris toimunud lastajakirjade kampaania tõi 800 tellimust, oktoobris uuendas Õpetajate leht 500 tellimust. LR kuldsarja kampaaniaga saime 322 tellijat ja Müürilehe lisandus 297 tellijat. 2021 aasta suvel alustasime koostööd Selveriga ja sealsetel stendidel eksponeerisime ajakirju TMK, Muusika, Täheke, Vikerkaar ja LR.

2021 aastal jätkunud COVID 19 kriisiga seoses taotles kultuuriministeeriumilt kriisiabi ja sai seda 34 011 eurot. Saadud abi kasutati eelkõige turunduses. Samuti tagati kõigile sihtasutuse töötajatele tehnilised vahendid kodus töötamiseks olukorras, kus toimetustes tegutsemine oli pikalt komplitseeritud. Koostöös Tartu Ülikooli raamatukoguga loodud 3 töökohaga tööruum Tartus elavatele Tallinna toimetuste töötajatele on leidnud aktiivset kasutamist ja end igati õigustanud. Sihtasutuses on 26 töötajat, kes elavad Tartus ja neist 16-ne toimetused asuvad Tallinnas.

Kõik kirjandusega seotud sihtasutuse 9 väljaannet osalesid septembris juba viiendal Koidula kirjandustänav festivalil Kadriorus.

2021. aastal jätkus sihtasutuse väljaannete kirjastamine e-ajakirjadena. Jätkuvalt oli sihtasutus koostöös Rahvusraamatukoguga ja kõik sihtasutuse väljaannete aastakäigud on digiteeritud ja muudetud kättesaadavaks Rahvusraamatukogu digitaalarhiivis DIGAR.

2021 alustas sihtasutuses tööd veebitoimetaja, kes koordineerib, toetab ja analüüsib väljaannete nähtavust sotsiaalmeedias ja veebis.

2021 aasta esimesel poolel olime sunnitud kolima ajakirjade Täheke ja Keel ja Kirjandus toimetused, kuna nende senises asukohas Roosikrantsi 6 hoones algas kapitaalremont ja hoone valdaja RKAS ei soovinud edasist lepingute pikendamist. Keel ja Kirjandus kolis Teaduste Akadeemia hoonesse Kohtu 5 ja Täheke Harju 1. Täheke toimetuse ruumid vajasis eelnevalt põhjaliku remonti, mille tarbeks eraldas kultuuriministeerium sihtotstarbeliselt 22 000 eurot.

2021.aasta suvel korraldas sihtasutus hanke väljaannete trükkimiseks 2022 ja 2023 aastal. Kuna hanke tulemused selgusid enne sügisest üldist hinnatõusu ja kriisi paberiturul olid tulemused ja sõlmitud lepingud sihtasutusele soodsad. Väljaannete trükkimine jagunes kolme trükikoja vahel: kõik ajalehed trükitakse Printallis, 2 ajakirja AS Pakett trükikojas ja 9 ajakirja Tallinna Raamatutrükikojas.

2021 aastal eraldas kultuuriministeerium sihtasutusele tegevustoetust 2 748 794 eurot. HTM-i toetus Õpetajate Lehe kirjastamiseks oli 184 000 eurot ja Sirbi teaduskülgede avaldamiseks 25 000 eurot.

2022. aastal jätkub SA Kultuurileht tegevuse toetamine ja koostöö Kultuuriministeeriumiga. Haridus ja teadusministeeriumi toetab 2022 aastal sihtasutuse tegevust samas mahus nagu 2021, kuid on meid informeerinud kavatsusest 2023 aastaks Õpetajate lehe toetust vähendada kolmandiku ulatuses. 2022 aasta veebruaris algavad sellega seoses läbirääkimised HTM-i ja sihtasutuse vahel.

2022 aastal toimuvad peatoimetajate valimised ajakirjadele Kunst.ee ja Loomingu raamatukogu ja ajalehele Uma Leht.

Sihtasutus sõlmis 2022 aastaks lepingu ajakirja Diplomaatia kirjastamiseks. Kaitseuuringute keskus informeerib sihtasutust, kas ja milliseid muudatused on plaanitud Diplomaatia kirjastamises.

2022 aasta olulisemad turundustegevused on kavandatud seoses Akadeemia 400 numbri ilmumisega ja Loomingu 99 ja TMK 40 sünnipäevaga.

SA Kultuurileht ei oma osalust äriühingutes ja ei ole osalenud ka teiste sihtasutuste asutamises. Samuti ei ole SA Kultuurileht andnud oma vara üle riigile ja teisi asutajaid SA Kultuurilehel ei ole.

Sihtasutuse nõukogu oli 2021 aastal 7 liikmeline. Detsembris 2021 valiti nõukogu esimeheks Taaniel Raudsepp. Nõukogu liikmete tasu oli kokku 11 882 eurot. Juhatuses oli üks liige ja juhatuse liikme tasu 2021. aastal oli 36 595 eurot.

Võin kinnitada, et 2021. aastal tegutses sihtasutus oma asutamise eesmärkidele vastavalt ja majandusaasta tulem oli positiivne (kasum 4 559 eurot).

Sihtasutus Kultuurileht peamised näitajad, nende muutused ja finantssuhtarvud			
Näitajad	Valem	2021	2020
Tulu		3 720 653	3 746 949
Tulu kasv %	(Aasta tulu-eelneva aasta tulu)/ eelneva aasta tulu*100	-0,7	4,4
Ettevõtlustulu		639 772	631 026
Ettevõtlustulu kasv/-kahanemine %	(Aasta ettevõtlustulu-eelneva aasta ettevõtlustulu)/ eelneva aasta ettevõtlustulu*100	1,4	8,7
Tulem		4 559	6 106
Tulemi kasv/-kahanemine %	(Aasta tulem-eelneva aasta tulem)/ eelneva aasta tulem*100	-25,3	-19,0
Finantssuhtarvud			
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	Käibevara/ lühiajalised kohustised	1,1	1,0
Maksevalmiduse kordaja	Raha/lühiajalised kohustised	0,9	0,9
Debitoorse võlgnevuse käibekordaja	Tulu ettevõtlusest-tellimistulu/ debitoorne võlgnevus-tellijate võlgnevus	8,8	8,2
Nõuete keskmine laekumisaeg	365/ käibekordaja	42	45
Võlakordaja	Kohustised/ varad	0,5	0,6
Kohustiste ja netovara suhe	Kohustised/ netovara	1,1	1,6
Netovara osakaal varadest	Netovara/ varad	0,5	0,4
Tulemuslikkus	Tulud/ Kulud	1,0	1,0
Tööjõukulude suhe tuludesse	Tööjõukulud/ Tulud	0,7	0,7

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	336 800	499 581	2
Nõuded ja ettemaksed	102 099	106 538	3
Kokku käibevarad	438 899	606 119	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	1 614	11 591	3
Materiaalsed põhivarad	331 331	341 375	5
Kokku põhivarad	332 945	352 966	
Kokku varad	771 844	959 085	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	387 571	395 471	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	8 300	192 200	8
Kokku lühiajalised kohustised	395 871	587 671	
Kokku kohustised	395 871	587 671	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	550 827	550 827	
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-179 413	-185 519	
Aruandeaasta tulem	4 559	6 106	
Kokku netovara	375 973	371 414	
Kokku kohustised ja netovara	771 844	959 085	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	3 057 401	3 107 276	8
Tulu ettevõtlusest	639 772	631 026	9
Muud tulud	23 480	8 647	
Kokku tulud	3 720 653	3 746 949	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-1 015 071	-1 044 922	10
Tööjõukulud	-2 690 979	-2 685 713	11
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-10 044	-10 044	5
Muud kulud	0	-163	
Kokku kulud	-3 716 094	-3 740 842	
Põhitegevuse tulem	4 559	6 107	
Intressikulud	0	-1	
Aruandeaasta tulem	4 559	6 106	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	4 559	6 107	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	10 044	10 044	
Kokku korrigeerimised	10 044	10 044	5
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	14 416	3 286	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-191 800	200 464	
Kokku rahavood põhitegevusest	-162 781	219 901	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	-425	
Makstud intressid	0	-1	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-426	
Kokku rahavood	-162 781	219 475	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	499 581	280 106	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-162 781	219 475	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	336 800	499 581	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2019	550 827	-185 519	365 308
Aruandeaasta tulem		6 106	6 106
31.12.2020	550 827	-179 413	371 414
Aruandeaasta tulem		4 559	4 559
31.12.2021	550 827	-174 854	375 973

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev Sihtasutus Kultuurileht 2021. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti raamatupidamise seaduses ja Eesti finantsaruandluse standardis, mis on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, sätestatud nõuetega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendites ning avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhendis (üldeeskiri) kehtestatud nõuded ja arvestuspõhimõtted.

Sihtasutus Kultuurileht on lähtunud tulemiaruarande koostamisel Raamatupidamise Toimkonna juhendist nr 14. Juhul kui juhendis esitatud arvestuspõhimõtted erinevad üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetest on Sihtasutus Kultuurileht lähtunud majandusaasta aruande koostamisel üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ning muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Varade jaotus lühi- ja pikaajaliseks lähtub sellest, kas vara eeldatav valdamine kestab kuni üks aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast. Finantsvara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvarale.

Raha

Raha ja selle lähenditena kajastatakse riigikassas hoitavaid vahendeid.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on põhitegevuse rahavoogude leidmisel korrigeeritud tegevustulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja põhitegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside järgi. Ümberhindamisel tekkinud tulud ja kulud on kajastatud aruandeperioodi tulemiaruanDES.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused ja tagasimaksed. Nõudeid kajastatakse üldjuhul bilansis nõudeõiguse tekkimisel ning hinnatakse lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjate laekumata summad, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse kuludesse raamatupidamise seaduse kohaselt. Aruandeperioodil laekunud, varem kuludesse kantud nõuded on kajastatud aruandeperioodi muu tuluna. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Nõudeid hinnatakse individuaalselt, s.o. iga arve või lepingu alusel toimuva laekumise tõenäosust käsitletakse eraldi. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse tulemiaruanDES kuluna.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid hinnanguliselt kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 5000 eurost. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varad kantakse kasutusele võtmisel kuluks.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest,

mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Hilisemate parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele (tõenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel). Hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadav tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuluna.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned ja hoonete osad	50-37 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed koos intressidega kajastatakse rendiperioodi jooksul tulemiaruanDES kuluna.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatud varale. Laekunud rendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tuluna.

Finantskohustised

Finantskohustisteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustised, mille tagasimakse tähtaeg saabub bilansipäevast 1 aasta jooksul nimetatakse lühiajalisteks ja neid, mille realiseerimise tähtaeg saabub hiljem kui 12 kuu jooksul nimetatakse pikaajalisteks. Finantskohustised kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Finantskohustis eemaldatakse bilansist siis, kui see on lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Sihtasutus kajastab oma bilansis eraldisi juhul, kui sihtasutusel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustis, kohustise realiseerumine on tõenäoline ja kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Tingimuslikuks kohustiseks klassifitseeritakse need kohustised, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurus ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustiste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Annetused ja toetused

Sihtasutus Kultuurileht tegevust finantseeritakse toetuste põhimõtte kohaselt.

Toetusena käsitletakse saadud vahendeid (tegevustoetus), mida kasutatakse lähtudes põhikirjalistest ülesannetest ja arengudokumentides määratud eesmärkidest.

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi, mille puhul määratakse eesmärk, ajakava ja rahaline eelarve. Sihtfinantseeringu andja kontrollib toetuse sihipärasest kasutamist ning raha ülejääk tuleb maksta andjale tagasi. Finantseeritud tegevuse lõppedes on Sihtasutusel Kultuurileht kohustus rahamaksjale esitada saadud sihtotstarbelise toetuse kasutamise aruanne.

Sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise perioodil, kui sihtfinantseerimise tingimustega ei kaasne sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk. Kui eksisteerivad sellised riskid, kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna vastava riski kadumisel. Sihtfinantseerimist bilansis kajastatakse esmakordselt raha ülekandmisel või laekumisel või sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude arvelevõtmise kuupäeval vastavuses eelpool tooduga.

Tegevuskulude sihtfinantseerimiseks eraldatud toetus kajastatakse laekumise hetkel tuluna. Juhul kui toetus on laekunud ettemaksena kajastatakse tuluna vastavalt kulude tekkimise perioodil.

Rahavoogude aruandes kajastatakse toetused kaudsel meetodil.

Tulud

Tulu ettevõtlusest kirjel kajastatakse majandustegevusest saadavat tulu.

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt.

Tööjõukulud kajastatakse tekkepõhiselt perioodis, mille eest kulu arvestati. Tööjõukuludega seotud maksukulu kajastatakse selles perioodis, mille eest need olid arvestatud. Kasutamata puhkepäevade ja väljamaksmata puhkusetasude kohustust hinnatakse ümber üks kord aastas bilansipäeva lõpu seisuga.

Kaupade ja teenuste soetamisega kaasnevad mittetagastatavad maksud kajastatakse soetamise momendil kuluna, mitte kaupade ega teenuste soetusmaksumusena.

Tegevuskuludena näidatakse sihtasutuse tegevusega seotud tekkepõhiseid kulusid.

Seotud osapooled

Seotud osapoleks loetakse isikut või ettevõtet, kes on seotud sihtasutusega sel määral, et nendevahelised tehingud ei pruugi toimuda turutingimustes.

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoleks sihtasutuse asutaja, nõukogu liikmed, sihtasutuse juhatus, loetletud isikute lähisugulased ja nende olulise mõju või kontrolli alla olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Riigikassa	336 800	499 581
Kokku raha	336 800	499 581

Sihtasutus Kultuurileht teostab rahalisi arveldusi läbi Rahandusministeeriumi e-riigikassa, arvelduskontod pankades puuduvad.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	87 274	87 274			
Ostjatelt laekumata arved	87 468	87 468			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-194	-194			
Nõuded seotud osapoolte vastu	0	0			12
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	13 413	13 413			4
Muud nõuded	0	0			
Viitlaekumised	0	0			
Ettemaksed	1 412	1 412			
Tulevaste perioodide kulud	1 412	1 412			
Rendi ettemaks	1 614	0	1 614		
Kokku nõuded ja ettemaksed	103 713	102 099	1 614		

	31.12.2020	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	89 231	89 231			
Ostjatelt laekumata arved	90 555	90 555			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-1 324	-1 324			
Nõuded seotud osapoolte vastu	40	40			12
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	15 778	15 778			4
Muud nõuded	16	16			
Viitlaekumised	16	16			
Ettemaksed	1 216	1 216			
Tulevaste perioodide kulud	1 216	1 216			
Rendi ettemaks	11 848	257	1 285	10 306	
Kokku nõuded ja ettemaksed	118 129	106 538	1 285	10 306	

2021 aastal lõpetas Eesti Keele Instituut ajakirja Keel ja Kirjandus toimetuse ruumide rendilepingu ja tagastas pikaajaliste nõuete all kajastatud rendi ettemakse 9 977 eurot, mis vastavalt kokkuleppele oleks kuulunud järgnevatel perioodidel tasumisele kuuluvate rendisummadega tasaarveldamiseks.

Tulevaste perioodide kuludes pikaajalise tähtajaga 1 614 eurot (2020.a. 1 614 eurot) on kajastatud tagatisraha ajakirja Akadeemia toimetusele renditud ruumide eest.

Nõuded seotud osapoolte vastu bilansipäevaks ei olnud (2020.a. 40 eurot).

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2021		31.12.2020	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	6 691		6 381	
Üksikisiku tulumaks		42 519		45 172
Erisoodustuse tulumaks		828		505
Sotsiaalmaks		67 720		72 237
Kohustuslik kogumispension		2 594		3 152
Töötuskindlustusmaksed		4 067		4 419
Ettemaksukonto jääk	6 722		9 397	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13 413	117 728	15 778	125 485

Maksuhalduril on õigus kontrollida SA Kultuurileht maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise kuupäevast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Sihtasutuse juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata olulise täiendava maksusumma.

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Ehitised	Kokku
31.12.2019		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-133 728	-133 728
Jääkmaksumus	351 419	351 419
Amortisatsioonikulu	-10 044	-10 044
31.12.2020		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-143 772	-143 772
Jääkmaksumus	341 375	341 375
Amortisatsioonikulu	-10 044	-10 044
31.12.2021		
Soetusmaksumus	485 147	485 147
Akumuleeritud kulum	-153 816	-153 816
Jääkmaksumus	331 331	331 331

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2021	2020
Kasutusrenditulu	4 460	3 678
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Muud varad	14 829	15 261
Kokku	14 829	15 261

Rendile on antud Voorimehe 9 asuva hoone kasutamata pind.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2021	2020
Kasutusrendikulu	27 725	17 499
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2021	31.12.2020
12 kuu jooksul	6 250	4 162
1-5 aasta jooksul	7 816	11 310

Sihtasutus rendib kasutusrendi tingimustel ajakirjade Akadeemia, Värske Rõhk, Keel ja Kirjandus, Täheke, Hea Laps, Looming, Loomingu Raamatukogu ja Uma Leht toimetuste jaoks ruume ning Tartu kontori ruume TÜ raamatukogus. 2020 aastal sõlmiti Swedbank Liising AS-ga tarbesõiduki Peugeot Expert Team 2,0 kasutusrendi leping. Sellel aastal on tasutud sõiduki kasutamise eest 3 507 eurot (2020.a. 5 432 eurot).

Rendilepingutel puuduvad olulised kaasnevad lisatingimused.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	43 915	43 915	
Võlad töövõtjatele	43 250	43 250	
Võlad seotud osapooltele	876	876	12
Maksuvõlad	117 728	117 728	4
Muud võlad	359	359	
Muud viitvõlad	359	359	
Saadud ettemaksed	181 443	181 443	
Muud saadud ettemaksed	181 443	181 443	
Kokku võlad ja ettemaksed	387 571	387 571	

	31.12.2020	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	31 245	31 245	
Võlad töövõtjatele	56 584	56 584	
Võlad seotud osapooltele	537	537	12
Maksuvõlad	125 485	125 485	4
Muud võlad	0	0	
Muud viitvõlad	0	0	
Saadud ettemaksed	181 620	181 620	
Tulevaste perioodide tulud	181 620	181 620	
Kokku võlad ja ettemaksed	395 471	395 471	

Saadud ettemaksete all on kajastatud kultuuriväljaannete tellimused järgnevatel perioodideks. Sihtasutusel Kultuurileht on sõlmitud leping perioodiliste väljaannete tellimuste vastuvõtmiseks ja haldamiseks Express Post AS-ga.

Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

	31.12.2019	Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruan-des	31.12.2020
	Kohustised				Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kultuuriministeerium		2 854 504		-2 854 504	
Haridus- ja teadusministeerium		405 000		-215 000	190 000
Eesti Kultuurkapital	6 000	30 232	-937	-33 995	1 300
Soome Kirjanduse Selts		1 100		-1 100	
Tšehhi Kultuuriministeerium		1 297		-1 297	
Jaapani sihtasutus/fond		730		-730	
Prantsuse Suursaatkod		650		-650	
Portugali Kultuuriministeerium		900			900
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	6 000	3 294 413	-937	-3 107 276	192 200
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	6 000	3 294 413	-937	-3 107 276	192 200
	31.12.2020	Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruan-des	31.12.2021
	Kohustised				Kohustised
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kultuuriministeerium		2 811 523		-2 811 523	
Haridus- ja teadusministeerium	190 000	25 000		-215 000	
Eesti Kultuurkapital	1 300	31 052	-265	-23 787	8 300
Portugali Kultuuriministeerium	900	500		-1 400	
Itaalia Saatkond		700		-700	
Iisraeli Saatkond		1 000		-1 000	
Petöfi Kirjandusagentuur		1 800		-1 800	
Prantsuse Instituut		500		-500	
Töötukassa		1 691		-1 691	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	192 200	2 873 766	-265	-3 057 401	8 300
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	192 200	2 873 766	-265	-3 057 401	8 300

Riigieelarveline toetus, mida vahendab Kultuuriministeerium, on saadud sihtasutuse tegevuskulude katteks, millele lisandus ühekordne erakorraline kriisiabi toetus. Samuti toetab Kultuuriministeerium mulgi-, setu- ja võrukeelse Tähekeste väljaandmist. Sihtstipendiumid Kultuurkapitalilt on eraldatud vastavalt taotlustele ühekordsete projektide elluviimiseks.

Haridus- ja Teadusministeerium toetas Õpetajate Lehe väljaandmist, samuti Sirbi teaduslehekülgi.

Lisaks on toetused Loomingu Raamatukogu väljaannetele tõlkijatele honoraride maksmiseks.

Töötukassa on maksnud meile seoses praktikandi tööpraktika juhendamise eest juhendamistasu.

Juhatuse hinnangul on saadud sihtfinantseerimise tingimused täidetud ning seisuga 31.12.2021 ei kuulu saadud summad tagastamisele.

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2021	2020
Perioodiliste väljaannete tellimistulu	338 849	338 679
Perioodiliste väljaannete müügitulu	135 026	129 588
Reklaamitulu	120 916	104 090
Renditulu	4 460	3 678
Raamatute jt väljaannete müügitulu	22 612	30 732
Muud müügitulud	17 909	24 259
Kokku tulu ettevõtlusest	639 772	631 026

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2021	2020
Maarent	1 274	1 274
Üür ja rent	24 218	12 067
Energia	20 177	14 146
Elektrienergia	8 851	5 416
Soojusenergia	8 782	6 758
Kütus	2 544	1 972
Veevarustusteenused	488	626
Mitmesugused bürookulud	54 704	42 508
Lähetuskulud	2 636	3 718
Koolituskulud	1 472	1 479
Riiklikud ja kohalikud maksud	904	340
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	194	1 324
Hoonete ja ruumide majandamiskulud	63 082	82 765
Sõidukite majandamiskulud	11 723	18 175
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	64 424	77 836
Inventari majandamiskulud	8 869	7 058
Tootmis- ja väljaandmiskulud	758 595	778 785
Meditiinikulud	2 311	2 821
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 015 071	1 044 922

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	2 010 254	2 007 820
Sotsiaalmaksud	680 725	677 893
Kokku tööjõukulud	2 690 979	2 685 713
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	92	88

SA Kultuurileht kajastab palgakulu real ka autoritele tasutud honorare summas 324 044 eurot (2020 aastal oli see summa 319 903 eurot).

Lisa 12 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	2021	2020	Lisa nr
Nõuded ja ettemaksed			
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	40	
Kokku nõuded ja ettemaksed	0	40	3
Võlad ja ettemaksed			
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	876	537	
Kokku võlad ja ettemaksed	876	537	7

MÜÜDUD	2021	2020
	Teenused	Teenused
Asutajad ja liikmed	604	215
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 753	11 072
Kokku müüdnud	2 357	11 287

OSTETUD	2021	2020
	Teenused	Teenused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	12 464	8 687
Kokku ostetud	12 464	8 687

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020
Arvestatud tasu	48 477	46 158

Sihtasutus Kultuurileht asutaja on Eesti Vabariik, kelle nimel teostab asjaõigusi Kultuuriministeerium. Sihtasutuse kõrgeimaks juhtorganiks on 7-liikmeline nõukogu. Sihtasutust juhib 1-liikmeline juhatus.

Aruandeperioodil on juhatusele arvestatud tasusid summas 36 595 eurot (2020.a. 36 595 eurot) ja nõukogule 11 882 eurot (2020.a. 9 563 eurot).

Lisaks tasudele on isikliku sõiduauto töösõitudeks kasutamise eest makstud hüvitist juhatuse liikmele 499 eurot (2020.a. 1087 eurot) ja nõukogu liikmetele meie väljaannetes avaldatud kaastööde eest honorari 175 eurot (2020.a. 2 550 eurot).

Juhatuse ja nõukogu liikmetele ei ole ette nähtud lepingute lõpetamisel mingeid garantiisid ja lisatasusid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.02.2022

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS VÄLJATAGA	Juhatuse liige	28.02.2022

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus KULTUURILEHT nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sihtasutus KULTUURILEHT (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2021 ning tulemiaruanne, rahavoogude aruannet ja netovara muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2021 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finants tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti) (sh sõltumatuse standardid), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt nendele nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusel.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeauditori aruannet. Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon lahkneb oluliselt raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Lisaks on meie kohustus avaldada, kas tegevusaruandes esitatud informatsioon on vastavuses kohalduvate seaduses sätestatud nõuetega.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on eespool toodu osas oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma.

Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda ning avaldame, et tegevusaruandes esitatud informatsioon on olulises osas kooskõlas raamatupidamise aastaaruandega ning kohalduvate seaduses sätestatud nõuetega.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduure vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamusel avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ann Närep

Vandeauditori number 310

Ann Närep Audiitõrühing OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 102

J. Poska tn 4-28, Tallinn, Harju maakond, 10121

07.03.2022

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus KULTUURILEHT (registrikood: 90005426) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANN NÄREP	Vandeaudiitor	07.03.2022

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Ajakirjade jm perioodika kirjastamine	58141	Jah
Ajalehtede kirjastamine	58131	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6833100
Faks	+372 6833101
E-posti aadress	info@kl.ee
Veebilehe aadress	www.kl.ee